





**Družba sv. Družine**  
(THE HOLY FAMILY SOCIETY)  
VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914.

Zedinjenih Držav Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.**  
Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod: vsi za enega, eden za vse."

**GLAVNI ODBOR:**  
Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
1. podpredsednik: Philip Zivec, 507 Lime St., Joliet, Ill.  
2. podpredsednik: Katharine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.  
Glavni tajnik: Frank J. Wodac, 501 Lime St., Joliet, Ill.  
Blagajnik: John Petrić, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.  
Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 - 57th St., E. Pittsburgh, Pa.  
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Tvec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**NADZORNI ODBOR:**  
Andrew Glavach, 2210 So. Damen Ave., Chicago, Ill.  
Jacob Štrukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.  
Joseph L. Drašler Jr., 66 - 10th St., No. Chicago, Ill.

**POROTNI ODBOR:**  
Anton Štrukel, 3rd St., La Salle, Illinois.  
Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station, R. Pittsburgh, Pa.  
Mary Krcmčec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

**URADNO GLASILO:**  
"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1932 je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičim raznih podpor, poškodnin in posmrtnin v znesku \$89,512.41.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00.  
V mladinski oddelci se otroci sprejemajo od rojstva pa do 16. leta. Rojaki (nje). Pristopite k Družbi sv. Družini.

**CENTRALIZACIJA SIGURNA PODPORA. - D. S. D. 100% SOLVENTNA.**

**Dopisi lokalnih društev**

**IZ URADA DR. SV. DRUŽINE ŠT. 1 D.S.D.**  
Joliet, Ill.

Vsem želimo ljubega zdravja. Z bratskim pozdravom.  
Louis Martincich, tajnik.

**Our Young DSD**

**OUR DSD. BASEBALL SPORT**  
Joliet, Ill.

Zopet poročam, da smo izgubili enega člana izmed naše srede in ta je sobrat Andrew Oblak, z 1508 N. Broadway Str., Joliet, Ill., ki je preminul zadnji petek dne 30. sept. v starosti 48 let. V Ameriko je prišel leta 1913 in je bil doma iz Škofje Loke na Gorenjskem. Odkar je prišel v Ameriko, je vedno živel v Jolietu. Delal je v različnih tovarnah in tako si je prihranil nekaj denarja, s katerim si je kupil hišo, kjer je živel on in njegova družina. Leta 1916 je pristopil k našemu društvu sv. Družine št. 1, DSD, in je bil ves čas dober član. Poleg tega je pa spadal tudi k društvu sv. Petra in Pavla št. 66, JSKJ. Oba društva sta lepo poskrbela za lep dostojen pogreb, ki se je vršil iz hiše žalosti v cerkvi sv. Jožefa, kjer se je za pokojnim darovala črna peta sv. maša, katero je opravil č. g. župnik Rev. John Plevnik. Po sv. maši smo ga spremili na pokopališče sv. Jožefa, kjer je bil položen k večjemu počitku ob številni udeležbi sorodnikov, prijateljev, znancev in društvenikov, ki so po končanih obredih na glas molili za dušo pokojnikovo. Naj v miru počiva in naj mu sveti večna luč.

Tukaj zapuša soprogo, dva sina in eno hčer ter dve sestri. V starem kraju pa dve sestri. Društvo sv. Družine izreka na tem mestu žalujoci družini pokojnega globoko sožalje, pokojnemu pa želi mirnega počitka po trudapolnem življenju.

Bolni člani in članice ta mesec so: Mary Lilek, 911 Bluff St., Mary Mohoricko, 4102 N. 6th Str., Milwaukee, Wis. Mary Wolf, 1314 Hickory Str., Joseph Gašparac, 411 Elsie Ave., Lockport, Ill., Frank Wiollowski, 1313 Summit Str., George Canak, 1209 N. Hickory Str. In Paul Tomac, 1111 Bluff Str.

**GROZDJE**  
Rojaki imajo ugodno priliko, da si nabavijo fino **michigansko grozdje**

in sicer naravnost iz vinogradov. Kdor si hoče nargati na moji 5 akrov obsegajoči farmi grozdje, ga dobi po 35 centov bušel. Ako pa želi, da mu ga jaz nabere, stane bušel 50 centov. — Grozdja ne dostavljam v mesto in si mora vsak priti ponj sam. — Se priporočam

**JOHN MOHAR,**  
Route 1, Coloma, Michigan

A. C. team swamped the Florence Park outfit to the tune of 14 to 5, for the privilege of playing the Gerlach-Barklow's in the opener of the semi-finals. In this game the "Nays" bowed to the Gerlach-Barklow boys, 8 to 4.

The Champion Gerlach-Barklow team was awarded a silver trophy by the National Motorist Association, who sponsored the City Baseball Tournament.

**Holy Family Society**

	AB	R	H
Gregorash, 3b	3	1	0
M. Senffner, ss	4	1	0
J. Senffner, 1b	1	2	1
Gnidovec, lf	3	1	0
Laken, 2b	4	1	2
Likovic, rf	4	1	2
B. Senffner, cf	4	0	2
Subar, c	4	0	0
Petan, p	3	0	1
Totals	30	7	8

**Schwartz & Wehr**

	AB	R	H
Neiland, rf	3	0	1
J. Slattery, 2b	3	0	0
Smarker, lf-cf	3	0	1
Flannigan, 3b	3	1	1
Chadwick, cf-lf	2	1	1
Ferretti, ss	3	0	2
Judnick, 1b	3	0	0
T. Slattery, c	3	0	1
Fier, p	2	0	1
Hardy, x	1	0	0
Totals	26	2	8

x Batted for Fier in 7th.

H.F.S. 0 0 2 0 1 0 4-7  
Schwartz & Wehr 0 1 0 0 0 1 0-2

Errors—Ferretti (3), T. Slattery, Fier, Laken. Two base hit—Petan. Stolen bases—Gregorash, Flannigan, Likovic, Chadwick, T. Slattery. Double plays—M. Senffner to J. Senffner; Laken to M. Senffner to J. Senffner; Ferretti to J. Slattery to Judnick. Bases on balls—off Petan 11; off Fier 4. Struck out—by Petan 2; by Fier 2. Hit by pitcher—by Fier (J. Senffner). Umpires—Gleason, plate; Kotowich, 1st base; Coote, 3rd base. Time—1:23.

**Holy Family Society**

	AB	R	H
Gregorash, 3b	4	0	2
M. Senffner, ss	4	0	0
J. Senffner, 1b	3	1	0
Gnidovec, lf	4	1	1
Laken, 2b	4	0	1
Likovic, p-rf	4	0	1
B. Senffner, cf	4	0	0
Subar, c	3	0	0
Petan, rf-p	3	0	0
Totals	33	2	5

**Gerlach-Barklow**

	AB	R	H
O. Tapio, lf	3	1	0
F. Boseo, cf	4	1	2
Stark, rf	4	0	2
Ryba, p	3	1	1
Pitcairn, 2b	5	1	2
H. Boseo, 1b	3	1	1
Keto, ss	4	1	1

**ROJAKI SLOVENC!**

Kadar želite o krasiti grobove svojih dragih, ne pozabite, da imate na razpolago lastnega rojaka.

Postavljam in izdelujem vse vrste nagrobne spomenike v vseh nasebnih države Illinois. Cene zmerno, delo jamčno, postrežba solidna. Se priporočam!

**Joseph Slapničar**  
SLOVENSKI KAMNOSEK  
1013 North Chicago Street,  
JOLIET, ILL.  
Telefon 1389-R

Tel. v uradu Crawford 2893 Na domu Rockwell 2816

**DR. ANDREW FURLAN**  
Slovenski ZOBOZDRAVNIK  
3959 Ogden Avenue  
CHICAGO, ILL.

Uradne ure: 9-12 dop., 1-5 pop. in 0-5 zvečer, v četrtek in petek; v sredo samo dopoldne.

**WAUKEGANSKI URAD JE**  
na 424—10th Street,  
Tel. Ontario 7213  
Ordinira v ponedeljek, torek in soboto.



**Modri dečko, ki ga kaže slika, je petletni Danny Rogers iz E. Pittsburgha, Pa., in cigara, katero vleče, je prava cigara. To pa ni za tega možakarja nič novega, kajti pričel je kaditi, ko je bil star — osem mesecev.**

to preveliko breme, so zato prošena tudi druga društva in klubovi v nasebini, da prisrskočijo na pomoč. Naš dram klub Finžgar je napravil pogodbo, da bo poskrbel, da se bo dal novi povlak (varnish) na cerkvene sedeže za svoto \$115.00. Tako je bilo sklenjeno na zadnji mesečni seji. To svoto imamo v blagajni in ko bo delo izgotovljeno, jo odstejemo. Dolgo časa smo ta denar spravljali skupaj, kajti mesečni asesment članstva je majhen, s prireditvami je zadnjih par let tudi bolj malo dohodkov. Trud je bil kljub temu velik, zlasti za nekatero, vendar hvala Bogu, da je tako. Upajmo na boljše case in pa, da bi jih res že kmalu dočkali.

Prihodnja mesečna seja dramatičnega kluba bo prihodnji ponedeljek, 10. oktobra, ob 7:30 zvečer v šolski sobi. Članstvo se prijazno vabi, da se te seje udeleži v polnem številu. Še enkrat prav prijazno vabimo vse one, ki jih igre količkaj veselijo in se za dram. klub zanimajo, da se nam pridružijo in pristopijo. — Pozdrav.

**IZ SLOV. NASELBN.**  
(Nadaljevanje z 2. strani)

cerkev dobiva polagoma novo notranjo obleko in bo kmalu vsa popolnoma izgotovljena. Za to potrebno delo se je zavezlo društvo Kršč. žena in mater. Ker je pa v sedanjih časih za eno samo društvo vendar vse

**VABILO!**  
Vsi Slovenci in Slovenke iz Chicage in okolice  
ste vabljeni, da se udeležite naše prireditve  
**v nedeljo, 9. oktobra,**  
ko bomo uprizorili igro  
"Trojčki"  
burko v treh dejanjih.

**OSEBE:**

MASLOVC BOŽIDAR, tovarnar margarine..... Mr. Anton Krapenc  
BREDA, njegova žena..... Mrs. Anna Krapenc  
SREČKO SKUBEC, koncipient, njegov nečak..... Mr. Frank Bicek  
STOJAN SKUBEC, odvetnik..... Mr. Frank A. Augustine  
JELKA, njegova žena..... Miss Brigita Špenko  
PAULA, njena sestra..... Miss Mary Koporc  
LUIGI PAZZANELLI..... Mr. Steve Foy  
BABŠEK, lastnik modne trgovine..... Mr. Joseph Ziberle  
MARKO, } uslužbenca pri odvetniku..... Mr. Frank Koporc  
ŠPELICA, } Miss Justine Koporc

Igra je jako zanimiva, in polna smešnih prizorov, tako, da se bo lahko vsakdo od srca nasmejal. V tej igri boste videli, kako Srečko zna lagati svojemu stricu, kateri je zelo bogat, in na ta način vleče denar od njega. Nalagal ga je, da se je oženil in da ima malega otroka; v resnici pa niti oženjen ni. In potem boste videli, da ima laž kratke noge, ko ga stric enkrat obišče in pridejo vse laži na dan. Pa tudi druga vsebina je zanimiva, in vloge so razdeljene med najboljše igravce. Zatorej na svidenje v nedeljo

**V ŠOLSKI DVORANI, LINCOLN in 22nd STREET.**  
Začetek igre bo točno ob 2:30 popoldne.  
**PO IGRI BO PROSTA ZABAVA IN PLES V ŠPODNJI DVORANI.**

Za suha grla in pa lačen želodec bo vse dobro preskrbljeno. Zatorej na plan vsi brez izjeme in ne bo Vam žal, da se bomo skupaj pozabavali, ter tako za nekaj časa pozabili na te slabe case.

**VSTOPNINA ZA ODRASTLE 35c — ZA OTROKE 10c.**  
K obilni udeležbi vabi  
**ODBOR KAT. DRAM. KLUBA "ILIRIJA".**

**CLANOM DR. NAJSV. IMENA**  
Barberton, O.

Društvo Najsv. imena bo imelo svojo četrtletno spoved in sv. obhajilo prihodnjo soboto in nedeljo. Vsi člani, možje kakor tudi miadeniči, ste vabljeni, da se udeležite in tako izpolnite svojo dolžnost napram društvu Najsv. imena, katerega člani ste. — Tekoj po končani prvi sv. maši bo kratka seja. — Ker se imamo pogovoriti o več stvareh glede društva, ste vsi, možje in miadeniči vabljeni, da se seje udeležite. Pokažite s svojo udeležbo, da se za društvo zanimate, da se zanimate za dobro stvar in tako opogumite te člane, ki se trudijo za povzdigo društva. — Dasi dr. Najsv. imena ni podporno društvo v gmetnem oziru, je pa podporno društvo v duhovnem oziru in je svojim članom v veliko korist. Pričakujemo obilne udeležbe.

Frank Beg.

**ŠIRITE AMER. SLOVENCA!**

**V JUGOSLAVIJO**  
Preko Havre  
Na Hitrem Ekspresnem Parniku  
**PARIS**  
8. oktobra,  
11. novembra, 9. decembra  
**LA FAYETTE**  
15. oktobra

**ANNUAL HARVEST DANCE AT MOTHER OF GOD HALL**  
Waukegan, Ill.

The Mother of God School Alumni will hold its big annual Harvest Dance on Sunday, October 23, at 8:30 P. M. at the Mother of God Auditorium.

For the past two years the Harvest Dance has been a huge success. This years attendance promises to double that of last years. The decorations are to be new, mostly a color scheme with electric lights, pumpkins and corn stalks strewn over the hall, which will conform with the harvest and haloween season.

The Alumni has gone far out of its way to procure a good orchestra. Watch this column for the name of this orchestra. When you know who is playing you'll want to come.

The Alumni invites everybody from Chicago, South Chicago, Joliet, Milwaukee, North Chicago and Waukegan to attend this gala event. What an orchestra! What a grand time to be had. Tickets are selling fast, 35 cents in advance, and forty (40) at the door. Order yours now

**DR. ALLAN J. HRUBY**  
Specijalist za pljučne in srčne bolezni  
Tel. Rockwell 3364  
Stanovanje: 1130 No. Lorel Ave.  
Tel. Austin 2376, Chicago  
Urad: 3335 West 26th Street  
Uradne ure: 5 do 9 zvečer, razen sredi ob sredah 9 do 11 dop.; ob sobotah 1 do 4 pop.

**DR. J. E. URSICH**  
ZDRAVNIK IN KIRURG  
2000 West 22nd Street,  
CHICAGO, ILL.  
Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer izveniš ob sredah.  
Uradni telefon: Canal 4918  
Rezidentni telefon: La Grange 3966  
PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V URADU.

**9 knjig za \$3.29**

**DA DAMO PRILIKO**  
našim dragim naročnikom, da pridejo po ceni do lepih in zanimivih knjig tudi v teh slabih časih, razpisujemo od danes pa dokler zaloga spodaj navedenih knjig ne poide in ne za dalj kakor **SAMO DO 15. OKTOBRA 1932.** v razprodajo naslednje knjige:

- "GORENJSKA", krasna knjiga, ki bi jo vsaj vsak Gorenjec moral imeti in stane.....\$2.00
- "DOLENJSKA", druga krasna knjiga, o kateri smo prejeli mnogo pohval, stane.....\$1.50
- "MESTA DRAVSKE BANOVINE", opisuje Celje in lepi zeleni Štajer, stane.....\$.40
- "SPOMINSKA KNJIGA AMER. SLOVENCA", knjiga ki bi jo moral imeti vsak ameriški Slovenec, radi zgodovine slov. pionirjev.....\$.75
- "ENA BOŽJIH CVETK", interesanten roman, ki zanima vsakogar in stane.....\$1.00
- "OB SREBRNEM STUDENCU", drug zanimiv roman izpod peresa Dr. Jakliča, stane.....\$.50
- "OČE BUDI VOLJA TVOJA", zanimiva povest iz Istre, stane.....\$.50
- "ZA DOMAČIM OGNJIŠČEM", vzgojna knjiga, pripravljiva za vse stanove, stane.....\$.25
- "OD SRCA DO SRCA", zanimiva razprava za ameriške Slovence. Stane.....\$.20

**SKUPAJ TE KNJIGE STANEJO.....\$7.10**

**TEKOM TE RAZPRODAJE DOBITE VSE TE KNJIGE ZA SAMO**

**\$3.29**

Poslužite se te redke prilike, predno bo razprodaja zaključena in dokler zaloga ne poide.

**ENAKE PRILIKE NA KNJIŽNEM TRGU NI VSAK DAN.**

Naročilo je priložiti potrebni znesek v poštne ali Ekspresnem Money Order ter poslati na:

**Knjigarna Amerikanski Slovenec**  
1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

